

zpravodaj

HORNOPOČERNICKÝ

zpravodaj

zpravodaj

zpravodaj

zpravodaj

zpravodaj

9

zpravodaj

V čísle najdete

Slovo starosty
Stavby dokončené i nedokončené
O lékárny k lékárně
Září v historii
Jízdní řády
Společenská kronika
Zpravodaj
Inzerce
Kino

Slovo starosty

na dalších stránkách tohoto čísla zpravodaje se na Vás obracím, stejně jako na všechny občany naší městské části, se žádostí o vyjádření názoru, stanoviska, k případnému odtržení Horních Počernic od Prahy, ale i k jiným souvisejícím otázkám, vyplývajícím z nového státoprávního uspořádání republiky i postavení a velikosti hlavního města Prahy.

Abych Vám přiblížil některé souvislosti i aspekty této problematiky, chci Vám poskytnout zkrácený text písemného materiálu, který jsem předložil zastupitelstvu Horních Počernic i představitelům Prahy.

Pohled na možnosti postavení Horních Počernic v podmínkách nového územně správního uspořádání České republiky a vymezení nových hranic hlavního města Prahy.

Současný politický vývoj je mimo jiné provázen samozřejmě i úvahami a diskusemi o budoucím uspořádání státu. Je logické a s ohledem na málo času, který pro určení nejlepší formy vnitřního členění státu zbývá i správné, že diskuse se pomalu přesouvá z politických kruhů nejvyšších do kroužků na úrovni regionální a komunální. Není skutečně na co čekat. Na konci všech prognóz, prací, diskusí i závěrů budou totiž komunální volby. Smysluplnost nového uspořádání, dříve proklamované a nyní již reálně očekávané přiblížení veřejné správy občanovi i racionalita uspořádání a vztahů vyšších samosprávných i státoprávních článků se nepochybně odrazí i v přístupu občanů k těmto volbám.

Volené orgány městské části, starosta i jeho zástupci, rada i zastupitelstvo a ojedinele i občané Horních Počernic se prozatím problematiky nového uspořádání státu i Prahy a tím i Horních Počernic dotkly pouze okrajově a náznakově. Nahlas jsme přemýšleli, co která varianta může Horním Počernicím přinést, nikdo z nás však nepředložil žádný souhrnný rozbor možností. Diskuse nad těmito náznaky pak nemohla být kvalifikovaně uzavírána a i příp. přijaté názory nebo závěry neměly v žádném případě váhu usnesení orgánů městské části. Tříletá snaha o navrácení části k.ú. Černý Most, původního území obce Chvaly, se minula účinkem, stejně tak, jak se mívá účinkem i podstatně průkaznější i pádněji vedená snaha o totéž městské části Praha - Kyje. Osobně vidím ve spektru návrhů řešení budoucích hranic hlavního města Prahy i možnost posledního vstupu do diskuse o definitivní osud Černého Mostu a s tím související kvalitu postavení Horních Počernic, ať již ve svazku hlavního města Prahy nebo mimo něj.

Současný stav prací na novém územně - správním uspořádání České republiky, dílčí představy a východiska návrhů, vztahy samosprávy a státní správy, vyšší územní celky.

Samozřejmě jsou práce na vytvoření optimální a zároveň úsporné a přijatelné varianty územně-správního uspořádání naší republiky svěřeny odborným komisím, jak na parlamentní, tak vládní úrovni.

Starostové, primátorové, rady i zastupitelstva jako volené orgány samosprávy tu a tam ovlivní svými názory tvůrčí počínání oněch odborných komisí, souhrnně však podávat jakousi všeřikající informaci o současném stavu prací v této problematice žádnému starostovi nepřísluší. Ani mně, neboť v současném kvasu ekonomických, až a nebojím se říci - existenčních, problémů naší městské části nemám dostatek času ani potřebného klidu k tomu, abych tak široce v titulu označenou problematiku mohl podrobit více než povrchnímu konstatování. Naopak zcela přesně vím, co jsem poznal za více než tři roky práce v čele této obce a co bych chtěl, aby se v novém systému veřejné správy konečně změnilo a co bychom měli v tomto období tvořivé práce akcentovat, aby se vláda věcí veřejných dostala opravdu až k samotnému občanovi.

Je velmi aktuální použít v tuto chvíli myšlenky vystoupení našich nejvyšších představitelů - premiéra, předsedy poslanecké sněmovny parlamentu i ministrů nejvýznamějších odvětví na nedávném Sjezdu Svazu měst a obcí v Jihlavě. Všichni ve svých vystoupeních nezapomněli

zdůraznit základní premisu, která činnost starostů a primátorů a volených zástupců samospráv vůbec provází. Totiž fakt, že většinou stojí ve veřejné denní správě tváří tvář občanovi.

Proto chápeme, my starostové, bez rozdílu vah, i slova chvály a díků, kterých se nám ve vystoupeních hostů na sjezdu dostalo, jako výraz ocenění naší práce. Nejde však o slova díků. Jde o to, že v řadě případů volené orgány obcí nemají vytvořeny dostatečné podmínky pro optimální fungování veřejné správy, ačkoliv je politická špička o této věci přesvědčena, že tomu tak je.

Typickým příkladem, jak mohou dobře myšlené představy o demokracii, decentralizaci, ekonomické nezávislosti i vztahu samosprávy a státní správy uvíznout v byrokratickém močálu, je hlavní město Praha.

Právě postavení bývalých měst a obcí, připojených v minulých letech k hlavnímu městu, je z pohledu předchozích myšlenek přímo

hanebné. Nebudu teoretizovat o kvalitě zákona o obcích, jejich majetku i o zákonu o hl.m. Praze, uvedu jen tři příklady s konkrétními dopady :

1. Daňové zákony zcela správně určují příjemcem daně z nemovitostí obec, tedy město, kde specificky a místními podmínkami vytvořená daň skutečně vzniká. V hlavním městě je příjemcem obec, tedy hl.m. Prahy rukama magistrátního úřadu. Ten potom inkasovanou daň rozpočtovými pravidly distribuuje městským částem. Kupodivu však na principu daně za 1 hlavu. I takto nedokonalý princip byl nakonec rozpočtovými pravidly degradován ještě více, když z původního přídělů zůstalo jen 50%. Pro naši městskou část to činí v rozpočtu na letošní rok bezmála 750 tisíc.

Ve skutečnosti však přiznaná daň z území naší městské části tvoří již podle ověřených informací více než 5 milionů korun. Reformou dobře myšlené posílení vlastní příjmové základny obcí pak v praxi sklouzává znovu do roviny jakési vyrovnávací dotace a nám nezbývá opět, než se uklánět před magistrátními úředníky i radními hlavního města a sepisovat ponížené petice.

2. Majetek městských částí, připojených k hlavnímu městu ve známých a smutných termínech šedesátých a sedmdesátých let, se stal podle zákona č.172/91 Sb. majetkem obce, tedy hlavního města Prahy. Statut hlavního města, který má být jakousi berličkou nedokonalého zákona o hlavním městě Praze, pak místo, aby princip nakládání s majetkem zjednodušil, zakládá povinnosti původních majitelů tohoto majetku, dříve svobodných měst a obcí, takovým způsobem, který bere doslova chuť něco dělat. Jisté zvolňovací položky vybraných nemovitostí, kde oznamovací povinnost neexistovala, byly zrušeny a městské části se tak dostaly plně do moci magistrátního odboru obecního majetku. Ten zavalen stohy žádostí, jednak o svěření, jednak oznamujícími povinnostmi, si dále vymýšlí, jak jednotlivé žádosti ze strany městských částí vystrojit různými ekonomickými a uživatelskými záměry. Místo, aby bylo nalezeno a přijato řešení, jak dostat urychleně peníze do obecních pokladen za to, co je nesporně nejvýhodnější prodat, úřední šiml řehtá stále hlasitěji. Místo, abychom peníze se země sbírali, šlapeme si vzájemně po ruce.

3. Nemožnost vydat vlastní vyhlášku městské části pro to, aby zde zvolené zastupitelstvo mohlo výrazně a legislativně ovlivnit dění ve své městské části, je stavem nedemokratickým a protireformním. Ani v tomto Statut hlavního města zatím nereagoval. Alespoň pro lapidární místní záležitosti, samozřejmě při dodržení jednotného legislativního postupu závazného pro všechny městské části by určitá pravomoc městským částem svěřena být mohla. Typickým příkladem naší městské části je causa poplatky za průjezd a vjezd nákladními vozy do Horních Počernic. Zde zatím nemůžeme hovořit o problémech s magistrátem, protože návrh textu vyhlášky byl teprve dnes schválen naším zastupitelstvem, ale už fakt, že si tento hornopočernický problém nemůžeme ve smyslu zákona č.565/90 vyřešit sami, je prapodivný.

Uvedl jsem tedy též konkrétní příklady, jak funguje současná praxe. Vráťím se však k představám toho, co bylo uvedeno v titulu této části podkladu. Tedy o co nám jde :

- v systému správy státu uplatnit řešení racionální, úsporné, použitelné pro celá území, nejlépe z úrovně regionů - krajů, dvoustupňové samosprávy a předem vylučující potřebu dalších návazných legislativních norem nebo dokonce odchylek a výjimek

- maximálně přiblížit státní správu a samosprávu občanovi, přičemž při konstrukci tohoto systému diferencovat podle oblastí činnosti a potřeby vůči občanovi; za základní článek samosprávy i státní správy principiálně považovat obec
- v průběhu tvorby tohoto systému dát více příležitosti hlasům volených orgánů samosprávy, potažmo i samotným občanům, aby pak jak tyto orgány, tak občané, nebyli postaveni tak říkajíc před hotovou věc
- v přijatém řešení aplikovat všechny dobře vymyšlené a historicky ověřené principy a nedopustit, aby tak jako nyní, byly rukama úřednické byrokracie deklasovány
- zásadním způsobem v novém uspořádání státu i města opustit to, co jsme bezděčně v roce 89 a 90 převzali, tedy systém národních výborů a jeho dopady (na příklad v podobě současných 57 městských částí Prahy).

Možnosti spravedlivého a racionálního řešení budoucí správy k.ú. Černý Most s ohledem na nové vymezení hranic hlavního města a jeho nižších samosprávných celků.

K řešení spravedlivé nápravy některých majetkových křivd, napáchaných minulým režimem, byly přijaty příslušné restituční zákony. Pro řešení spravedlivého vypořádání nároku městské části Horní Počernice na vrácení části katastr. území Černý Most (dříve k.ú. Chvaly) nelze použít žádný restituční ani jiný zákon. O aspektech spravedlivosti tohoto navrácení netřeba diskutovat a bylo k tomu sneseno již v předchozích měsících dostatek písemných materiálů. Stejně tak je dostatečně známa i dokumentace z předchozích jednání zastupitelstva Horních Počernic, zvláště 12. zasedání dne 23.11.1992.

Dosud platný poslední závěr nadřízeného magistrátu, jmenovitě náměstka dr. Exnera zní, že je zřejmé, že ve věci uspořádání správy k.ú. Černý Most nedošlo mezi městskými částmi Praha 9 a Horní Počernice k dohodě. Tím byla záležitost až na další zprovozena ze světa.

Ne však na dlouho. Právě v souvislosti se současnými úkoly a diskusemi nad novým uspořádáním hl. města vidím poslední rozumnou možnost jak problém opravdu spravedlivě i racionálně vyřešit. Proto doplňuji dosud známé informace a podklady o poslední aktuální informace a pohledy na věc:

- na rozdíl od našich předchůdců, kteří v roce 86-87 v plénu MNV kladně projednali návrh na vyčlenění dotčené části k.ú. Chvaly ve prospěch k.ú. Černý Most, byli předchůdci kyjských radních prozíravější, neboť ve svém vyjádření souhlasili pouze s převodem státní správy dotčeného území, nikoliv změnou kat. území. Mohou tedy kyjští oprávněně žádat o zrušení něčeho, co bylo provedeno vyššími orgány města proti jejich vůli
- vzhledem k tomu, že dotčené části současného k.ú. Černý Most jsou již obydleny novými obyvateli a tito obyvatelé mají své samosprávné i státní orgány na vysočanské radnici, je třeba k dosažení jiného stavu jejich kladného vyjádření. Za tím účelem je třeba je kvalifikovaně a citlivě oslovit a vyžádat si jejich stanovisko
- v rámci výše uvedené informace pro občany této části k.ú. Černý Most, ale i při kterékoliv další prezentaci záměrů našeho zastupitelstva je třeba vedle aspektů spravedlivosti zvýraznit i další podstatné důvody, především však ty, které občanům této něco pozitivního mohou přinést
- rozdělení k.ú. Černý Most na dva příp. 3 menší celky je třeba i z důvodů racionálních, nově vzniklé díly bývalého k.ú. Černý Most se spojí se stávajícími městskými částmi a pro současné k.ú. Černý Most nebude třeba konstituovat vlastní samosprávu, případně i státní orgány
- v opačném případě by zachováním souvislého k.ú. Černý Most vznikla potřeba nové městské části se svými orgány. To je v rozporu se současnou snahou tyto počty snížit. Navíc by se jaksí nepřímou potvrdila existence urbanistického molochu, který nese všechny potíže a neduhy jakési monokultury
- naopak propojením částí sídliště Černý Most do městských částí výrazně odlišného charakteru, a to jak západním, tak východním směrem, by došlo k eliminaci negativních vlastností a k vyrovnání vzájemných specifíků, např. občané Chvaly by mohli využívat nových obchodních aktivit budoucího centra v areálu ČKD, naopak občané této části k.ú. Č. Most mohou využít

urbanisticky zcela odlišného charakteru starých Chval ke zklidňujícím procházkám apod. Celá tato myšlenka je také obsahem dosud proběhlých diskusí k využití pozemků ČKD pro obchodní účely a zapadá do rámce tzv. revitalizace velkých sídlišť

- z hlediska urbanistického je pak třeba ve větší míře doplnit do stávající zástavby sídlišť souboru staveb Černý Most zelené plochy a koridory, které pak mohou i výrazněji napomoci čitelnosti a racionálnosti nově vedených hranic správních celků.

Kam s Horními Počernicemi ?

Je zcela logické, že takto položená otázka vyvolá ještě před formulováním jakékoliv snahy o odpověď nejrůznější aspekty. Za všechny je třeba uvést alespoň předpokládaný rozsah nově koncipovaného regionu Praha v novém státoprávním uspořádání jako problém nadregionální a otázku řešenou v předchozí kapitole, tzn. týkající se správy katastrálního území Černý Most, jako problém lokální. Např. měl-li by mít region - země Praha hranice rovnající se nebo se velmi blízké hranicím současného středočeského kraje a vlastní hranice města Prahy by se pak v duchu jakési větší rovnováhy posunula dále od současných hranic, těžko můžeme uvažovat o odpojení Horních Počernic od hlavního

města. Stejně tak, bude-li spravedlivě vyřešen problém správy bývalého katastrálního území Chvaly - lokalita Černý Most III a IV a správní území Horních Počernic se posune směrem do centra, pak je odtržení od hl.m. Prahy rovněž nepravděpodobné.

Naopak povedou-li hranice hl.m. Prahy jako obce z vyšší moci blíže centru Prahy - např. podle alternativy ÚHA "B", tzn. s maximální možnou redukcí současných hranic Prahy, pak se odtržení od Prahy městská část, dříve město Horní Počernice (podobně jako např. Radotín) nejen neubrání, ale tato varianta se přímo nabízí. Stejně tak, zůstanou-li stávající hranice správního území Č.Most v dnešní podobě, je předpoklad, že nechtěná a nepříjemná masivní hmota severojižní části budoucího expresního okruhu odřízne Horní Počernice od Prahy také. Zde pak spočívá i další reálné nebezpečí, že současné správní území Horních Počernic přijde o další cenné plochy, např. severně od komunikace Náchodská - Chlumecká, směrem k žel. trati Praha - Hradec Králové.

Lze použít i další aspekty titulní otázky, je však evidentní, že zásadní odpovědi se nabízejí pouze dvě. Buď Horní Počernice jako součást hlavního města Prahy nebo jejich samostatná existence coby města za hranicemi hlavního města. K těmto dvěma zásadním možnostem pak lze přiřadit očekávané přínosy a naopak ztráty nebo rizika vybraných řešení.

K nesporným výhodám odloučení Horních Počernic od hlavního města Prahy patří jistě především možnost vlastního rozhodování i daňové výhody, tak jak byly konkrétně popsány v předchozích statích. Pohledme však také naopak na dosavadní (více či méně známé nebo užívané) výhody setrvání Horních Počernic ve svazku hlavního města, m.j.:

- zachování současného stavu z hlediska správního a tím i vyhnutí se všem důsledkům občansko-správním (jejich škálu lze si připomenout datem 1. 7. 1974 a není toho ani při dnes již částečně redukováné administrativě rozhodně málo).
- ponechání současných vazeb technické infrastruktury hlavního města, možnost dalšího užívání výhod racionálních centrálních systémů města bez potřeby obchodních, provozních i administrativních změn (kanalizace, vodovody, plynovody, rozvodná síť, městská hromadná doprava včetně metra, částečně zdravotnictví apod.)
- zachování statutu občana Horních Počernic - "Pražana". Vzhledem k silné migraci v průběhu let 1975-1990 tento aspekt nemusí být ve svém celku zanedbatelný
- uchování si nesporných možností a výhod daných existencí Horních Počernic jako součásti velkoměsta a hlavního města Prahy, např. cenová hladina pozemků i jiných aktivit, výhody z turistického ruchu, možnost participace na nejrůznějších podpůrných zdrojích určených rozvoji, resp. odstranění zanedbanosti města
- zachování možnosti podílet se na správě Prahy, lidově řečeno "moci do toho mluvit", přímo i nepřímo ovlivňovat rozvoj města a jeho funkcí a to jak z pozice občana, tak úřadu, zastupitelstva apod.

Zde je třeba poznamenat, že tento aspekt, jakkoliv s předchozími body nevypadá kvalitativně srovnatelný, sehrával a bude sehrávat i v budoucnu významnou to dáno kvalitou jak lidí, kteří usilují o rozvoj městských částí takřkajíc zdola, tak těch, kteří řídí celé město. Současný velmi odlišný stav městských částí, postupně připojovaných v minulých desetiletích k Praze, tuto tezi fakticky dokládá. Kdo v minulosti úspěšně řídil svoji obec - městskou část, všestranně podporoval její rozvoj a přitom se dokázal podílet i na rozvoji celého města, získal si respekt, pozornost, ale i nesporně snazší přístup k nejrůznějším "zdrojům" hmotným i nehmotným.

Všechny výše uvedené aspekty je třeba při řešení opačném, tzn. za předpokladu odtržení od Prahy, vidět jako negativní. Do jaké míry pak mohou být vyváženy známými přednostmi osamostatnění (např. možnost vydávat vlastní vyhlášky, bez administrativních zábrán a řízení nakládat svobodně s obecním majetkem, stát se přímým příjemcem daní a poplatků bez jakéhokoliv centrálního distribučního a odvodového systému, nepodléhat tuhému centralismu v územním řízení a pod.), to už je věcí posouzení každého z nás. V každém případě, a to pokládám za závěrečnou glosu celého problému, věcně a systémově lze vyřešit i změnit leccos. Vždy však bude záležet v jakých rukou a jakými hlavami skutečná správa obce prochází. A pokud mám na mysli obec, pak mi jde jak o Prahu, tak o Horní Počernice.

Vzhledem k tomu, že až dosud byla problematika územního členění i koncepce hl.m. Prahy projednávána pouze v odborných nebo politických kruzích a občané se v podstatě nemohli vyjádřit jinak než individuálně, předkládám tyto úvahy prostřednictvím Hornopočernického zpravodaje i občanům naší městské části a anketní formou je žádám o stanovisko.

Ivan Liška, starosta

Zastupitelstvo městské části Praha-Horní Počernice

OBČANŮM HORNÍCH POČERNIC

Anketa k možnostem řešení nového státoprávního uspořádání ČR, postavení a velikosti hl.m.Prahy - budoucího postavení Horních Počernic.

Vážení občané,

vědomi si důležitosti řešených otázek a potřeby znát Vaše názory a stanoviska k problematice nového státoprávního uspořádání, postavení hl.m.Prahy a v něm nebo mimo něj i postavení Horních Počernic, dovoluujeme si Vás oslovit, seznámit Vás s některými aspekty této problematiky a požádat Vás o odpovědi na následující otázky.

Své odpovědi odevzdejte na tomto anketním dotazníku místnímu úřadu Horní Počernice, Jívanská - Mezilesí - ve vrátnici v přízemí do anketní schránky, příp.poštou. Můžete se, ale nemusíte, pod své názory podepsat.

Celý text, seznamující s touto problematikou, bude vyvěšen v informační skřínce místního úřadu v ul.Jívanské, ve vrátnici úřadu pak jsou k dispozici další anketní dotazníky. Vyhodnocení ankety provedeme do konce září t.r.

1. Myslíte si, že hranice hlavního města Prahy by mohly v novém státoprávním uspořádání ČR zůstat zachovány v dnešní podobě ?

- ANO

- NE

- TENTO PROBLÉM MĚ VŮBEC NEZAJÍMÁ

2. Myslíte si, že podle současných zákonů má starosta, rada a zastupitelstvo Horních Počernic dostatek kompetencí k řešení nejnaléhavějších problémů městské části?

- ANO

- NE

- NEVÍM

3. Zastáváte také názor, že by se část katastrálního území Černého Mostu, původní součást obce Chvaly, měla vrátit správnímu území Horních Počernic?

- ANO

- NE

- NEVÍM

4. Myslíte si, že rozhodnutí o existenci Horních Počernic v hranicích nebo za hranicemi hl.m.Prahy může negativně ovlivnit jednání a rozhodování o pokračování t.č.pozastavené stavby trasy metra IV.B před Horní Počernice ?

- ANO

- NE

- NEVÍM

5. Podpořil byste svým hlasem odtržení Horních Počernic od hlavního města Prahy v novém státoprávním uspořádání ?

- ANO

- NE

- NEVÍM

Stavby dokončené i nedokončené

Na 14.zasedání místního zastupitelstva městské části Praha -Horní Počernice byl schválen plán investic na r.1993, který je postupně realizován. V únoru byl zkolaudován plynovod na Náchodské ulici ve Chvalech, v ul.Třebešovské byla dokončena a zkolaudována kanalizace, vodovod a plynovod - stavbu prováděla fa S+B, s.r.o., dokončuje se kanalizace Náchodská-Božanovská. Stavba v ul.Náchodské byla provedena v loňském roce. Fa Červenka výstavbu stoky v ul.Božanovské dokončila až nyní, při možné výluce ul.Božanovské pouze v letních měsících červenec-srpen.

V současné době se dokončuje připojení posledních rodinných domků v ul.Božanovská na kanalizaci, kterou budovalo MV.

V březnu 93 začala stavba a konečná úprava ulice Vysokovské.

V současné době je vozovka dokončena až k ulici Běchorské. Dokončení celé akce - konečné úpravě chodníků - brání položení kanalizace v ul.Běchorské a položení telefonních kabelů, které dosud nezajistila fa Telecom Praha. Přepojení rozvodu nízkého napětí se musí provést najednou a je závislé na předání revizních a zpráv majiteli všech rodinných domků z ul.Vysokovské na Místní úřad. V návaznosti na ul.Vysokovskou byl položen plynovod a vodovod v jižní části ul.Spojenců, nyní se provádí úprava povrchu vozovky v této ulici v úseku Božanovská-Khodlova.

Pro zlepšení ovzduší jsou rekonstruovány tři kotelny na kotelny plynové a pokračuje dále výstavba plynovodů. Kotelna v základní škole ve Svěpravicích, kde fa Promptus provedla celkovou obnovu celého topného systému, je plynofikována, v mateřské škole Spoječů se přestavba kotelny

provádí a fa Termostav K+K ji má dokončit do 10.října t.r. Firma Mont do 15.října provede celkovou rekonstrukci a plynofikaci kotelny v ul.Dobšická.

V červenci byla zahájena výstavba plynovodu Božanovská, Šanovská, Domkovská. Úsek Božanovská,Šanovská bude dokončen do ukončení dopravní výluky v ul.Božanovské, t.j. do 27.8.93. Tato část plynovodu propojí a zokruhuje již vybudované plynovodní řady v ul.Božanovské s ul.Kramolnou.

V ul. Otovická je dokončena rekonstrukce objektu čp.407, stavbu provádí fa Jalčák-Masár a zbývá dokončit přípojku elektro. V ulici Češovské fa EKIS dokončila stavbu kanalizačního řadu, v září bude v této ul. pokračovat ve stavbě vodovodu a plynovodu.

V ul.Ratibořická v úseku konečné autobusu č.223 byla dokončena rekonstrukce vozovky a vodovodní řad. U ČOV Čertouzy byla zpevněna vozovka, bylo provedeno odvodnění na sídlišti II. a III. a v ul.Šplechnerově a zahájeny úpravy svodu dešťové vody v ul. Božanovské, Šanovské a Rašínské.

Celková rekonstrukce rybníka na Křovinově náměstí vrcholí v současné době opravou hráze rybníka, která byla z velké části rozpadlá. Dokončila se rekonstrukce zvláštní školy v Bártlově ul.

V letních měsících fa Kapeš rekonstruovala elektrickou instalaci ve škole v ul.Stoliňská, která byla v havarijním stavu.

I v letošním roce se pokračuje v úpravě povrchů chodníků. Byla provedena nová úprava povrchu cesty v parku u ZŠ Ratibořická, pokračuje se v úpravě povrchů chodníků v ul.Božanovské a Jívanské.

Do konce roku 1993 budou zahájeny následující stavby - výstavba kanalizace a plynovodu Běchorská I.a II., výstavba plynovodů v ul.Keteňská, v ul.U jeslí, plynovodu a vodovodu v ul.Komárovské a rekonstrukce objektu čp.635 v ul.Náchodské.

Metrostav a.s. začne ještě v tomto roce s výstavbou kanalizační stoky do sídliště Černý Most II., na který se budou moci následně napojit kanalizační řady ve Chvalech.

V ul. Na pozorce a v ul. Lipí a Kalvodova budou rekonstruovány povrchy vozovek a v ul.Náchodské - západní část bude provedeno odvodnění.

Rekonstrukce ul.Třebešovské mezi ul.Komárovskou a ul. Ve žlfbku bude pravděpodobně odložena na r.1994. Některé instituce dosud nezaslaly svá vyjádření k zadání stavby.

Bylo by možné realizovat více stavebně inženýrských sítí a uspokojit Vás občany, kteří stále čekáte, kdy budete napojeni na kanalizaci, vodu nebo plyn, ale nedostatek finančních prostředků nám brání rychleji odstranit velkou zanedbanost ve výstavbě inženýrských sítí v Horních Počernicích. Musíme doufat, že nám Magistrát přidělí na investice v r.1994 více finančních prostředků.

Jan Wágner, zástupce starosty

Od lékárny k lékárně

Rozsah změn, ke kterým plynule dochází v okolí bydliště, v okolí větších celků i celé obce, mění nejen podmínky žití, ale také celkový vzhled území. S časovým odstupem stávají se menší i větší, ba i docela velké změny zvyklostí a skutečností své funkční existence, smazávají z paměti lidí jak přesné určení času změny, tak tím více i přesné vybavení si stavu, jaký byl na konkrétním místě před změnou.

A tak postupně ubývá pamětníků, kteří si připomenou nebo uvědomí, že např. tam, kde byla ještě před několika lety lékárna, se již se samozřejmostí chodí na poštu, atp. Pro osvěžení paměti pak nezbyvá, než vzít si k ruce přehled nebo jinou dokumentaci zachycující minulý a současný stav.

Při úvahách a rozhodování o budoucí podobě dosud nezastavěných ploch i při doporučování změn, měnících ve svém důsledku tvářnost a funkčnost stávajících objektů, stojí za to zamyslet se a oživit si vzhled místa ještě v nedávné či dálnější minulosti. A může být i docela zábavné při běžné cestě za nákupem na vzdálenější místo od bydliště pokusit se vybavit si, jak vypadalo okolí před lety a pokusit se vzpomenout, kdy ke změně přesně došlo.

Pojďme si pro osvěžení paměti společně oživit vzpomínky jen zcela malou procházkou v nedávné i dávnější minulosti.

Nejstarší částí území naší obce je podle dochovaných písemných záznamů část původní obce Chvaly. V roce 1988 jsme si připomínali devítisté výročí. Z nejstarších zde dochovaných objektů, původní tvrz, nabyla své dnešní rámcové podoby až přestavbou po vyhoření roku 1734. Druhá nejstarší stavba - kostel - svoji dnešní podobu získával více než dvě století. K původní kapli s malou zvoničkou, k tvrzi přistavěné okolo roku 1660 (nyní boční kaple kostela), byly další části přistavěny v letech 1793 a 1794. Věž pro zavěšení zvonů byla v novorománském slohu vystavěna až roku 1875.

Dalším historicky významným objektem je budova základní školy. V původním domku č.p. 8 v místě, kde je nyní škola, se započalo učit roku 1787. Přístavba druhé školní světnice je datována rokem 1872. Přestavba školní budovy na patrovou budovu byla uskutečněna až v roce 1923. Dnešní podoby nabyla školní budova při přestavbě na měšťanku v roce 1937. Jako další část školního areálu byla v září 1984 zprovozněna oddělená část stavebnicového typu "chanos".

K uctění památky padlých občanů v první světové válce byl v parku (u dnešní zastávky autobusů) dne 12. srpna 1928 odhalen pomník od sochaře Lhotáka z Prahy.

Starší část hřbitova v této části obce byla vybudována a otevřena dne 25. listopadu 1777, když do té doby se pohřbívalo na svahu vedle původní kaple. Jako společný majetek obcí Chval a Svěpravic byla v roce 1937 přistavěna nová část a na konci roku dána v užívání. Jako první host tohoto háje zemědělců zde našel odpočinek čsl. legionář Josef Hůza (14.2.1938), osobní komorník prezidenta osvoboditele T.G. Masaryka.

Dnešní podnik Chemie, původce mnohých škod na životním prostředí, má svého předchůdce v továrně na zužitkování dehtu Teerag, která byla v okrajové části tehdejší chvalské obce vystavěna v roce 1930.

Dětský domov (až do letošního roku) nabyl svoji podobu, odpovídající v hlavních rysech ve svém vzhledu dnešnímu stavu, generální přestavbou v roce 1936. Původní stavbou zde byl mlýn, založený ve druhé polovině 17. století. Posledními známými mlynáři byli manželé Rybovi, kteří na sklonku života odprodali část polí a velkou část peněz věnovali chvalskému kostelu na zakoupení zvonů. Poslední majitel odprodal usedlost s přílehlými pozemky Jednotě Českobratrské, která zde v roce 1910 zřídila sirotčinec. Chovanců přibýlo zejména po první světové válce a tak v letech 1920 a 1921 došlo k první přestavbě rozšířením původních stavení a účelovým přestavěním původních chlévů stojících při hrázi rybníka a vybudováním poschodí v budově bývalé mlýnice. Byly vybudovány tak tři základní obytné budovy označované podle barev: bílý, zelený a růžový dům.

V posledních letech první republiky se sobě všechny tři původní obce navzájem svými ulicemi již velmi přiblížily, ale přesto od dnešní Božanovské ulice směrem do Svěpravic stejně jako směrem do Horních Počernic byla značná část dnes již zastavěných pozemků zemědělsky využívána a dnešní ulice Libošovická, Lhotská, Běchorská, Vlášnická neexistovaly, nebo jejich části s ještě nezastavěnými parcelami končily do polí. Výstavbou prvního sídliště v sedmdesátých letech se tento prostor ve dvou etapách zcela stavebně zaplnil. V roce 1981 bylo na sídlišti FMV I otevřeno zdravotní středisko a lékárna. A tím se nechtěně uzavřel malý okruh našeho putování k příkladu změny pošty za původní lékárnu, uvedeném v úvodu zamyšlení.

Omezený rozsah neumožňuje dále v jednom příspěvku rozvíjet další příklady změn. Proto až v některém z příštích čísel HPZ budeme pokračovat v procházce dalšími částmi obce, pokud bude o takovýto pohled zájem.

Ing. Hubert Antes, kronikář

Září v historii

9.9.1878 -Dnem 2. září mělo počítí vyučování ve chvalské škole, ale pro nedokonané opravy školních světnic začalo teprv 9. zářím

28.9.1979 -Dne 28. září ustanoven pan farář Jan Gurke děkanem v Českém Brodě a na jeho místo dosazen ve Chvalech pan Josef Váňa, dříve farář ve Veliši u Vlašimi

		222				
		PONDĚLÍ - PÁTEK		SOBOTA + NEDĚLE		
↓ ZÁVOD PSVS						
↓ XAVEROV						
↓ Ke Xaverovu						
↓ Závod Velaz.						
⊙ SVĚPRAVICE ⊙	0					
↓ Na Vyhliďce	1					
↓ Na Chvalce	2					
↓ Chvaly	3					
↓ Chlumecká	4	45				
↓ Svatojánská	5	03	16	29	42	55
↓ Lehovec	6	08	21	34	47	
↓ Kbelská	7	00	13	26	39	52
↓ Harfa	8	07	26	52		
↓ ČESKOMORAVSKÁ	9	17	47			
	10	17	47			
	11	17	47			
	12	17	47			
	13	17	47			
	14	13	34	49		
	15	03	16	29	42	55
	16	08	21	34	48	
	17	00	14	28	42	58
	18	17	39			
	19	09	41			
	20	01	50			
	21	20				
	22	10	28	59		
	23	28				

		222				
		PONDĚLÍ - PÁTEK		SOBOTA + NEDĚLE		
⊙ ČESKOMORAVSKÁ ⊙						
↓ Harfa						
↓ Kbelská						
↓ Lehovec						
↓ Svatojánská						
↓ Chlumecká						
↓ Chvaly						
↓ Na Chvalce						
↓ Na Vyhliďce						
↓ SVĚPRAVICE	0					
↓ Závod Velaz	1					
↓ Ke Xaverovu	2					
↓ XAVEROV	3					
↓ ZÁVOD PSVS	4	57*				
	5	10	23	36	49	
	6	02	15	28	41	54
	7	07	20	35	54	
	8	20	46			
	9	16	46*			
	10	16	46			
	11	16	46			
	12	16	46			
	13	16	42			
	14	02	17	31	44	57
	15	10	23	36	49	
	16	02	16	29	42	56
	17	10	26	45		
	18	12*	42*			
	19	15	35			
	20	24	54			
	21	24	54			
	22	35	59*			
	23					

& = Jede jen do zastávky Svěpravice
 * = Jede jen do zastávky Xaverov

založen v Chvalcech panem Josefem Váňou, učivem řemesla ve Velké Věže a Vlastimil

223

☉ BĚLUŇSKÁ ☉

PONDĚLÍ - PÁTEK

SOBOTA + NEDĚLE

- ↓ Jeřická
- ↓ Khodlova
- ↓ Na Chvalce
- ↓ Chvaly
- ↓ Chlumecká
- ↓ Svatojánská
- ↓ Nový Hloubětín
- ↓ ČKD Trakce
- ↓ ČKD Elektrotechnika
- ↓ Špitálská
- ↓ ČESKOMORAVSKÁ

0										0									
1										1									
2										2									
3										3									
4	43	55								4	55								
5	05	13	int. 3-5min.							5	45								
6	00	int. 3-5min.								6	35								
7	01	int. 3-5min.		43	50					7	25								
8	00	15	35	57						8	13	56							
9	27	57								9	27	57							
10	27	57								10	27	57							
11	27	57								11	27	57							
12	27	57								12	27	57							
13	27	50								13	27	57							
14	10	27	40	51						14	27	57							
15	02	13	24	35	46	57				15	27	57							
16	08	19	30	41	52					16	27	57							
17	03	14	27	41	55					17	32								
18	09	23	33	45						18	07	42							
19	00	15	30	46						19	06	35							
20	08	35								20	05	35							
21	05	31	59							21	05	31	59						
22	29	59								22	29	59							
23	29	47								23	29	47							

223

☉ ČESKOMORAVSKÁ ☉

PONDĚLÍ - PÁTEK

SOBOTA + NEDĚLE

- ↓ Špitálská
- ↓ ČKD Elektrotechnika
- ↓ ČKD Trakce
- ↓ Nový Hloubětín
- ↓ Svatojánská
- ↓ Chlumecká
- ↓ Chvaly
- ↓ Na Chvalce
- ↓ Vysokovská
- ↓ Jeřická
- ↓ BĚLUŇSKÁ

0										0									
1										1									
2										2									
3										3									
4										4									
5	06	23	34	45	53					5	19								
6	01	08	16	24	31	39	47	54		6	09	59							
7	02	09	17	26	36	51				7	09								
8	09	31								8	29								
9	01	31								9	01	31							
10	01	31								10	01	31							
11	01	31								11	01	31							
12	01	31								12	01	31							
13	01	26	46							13	01	31							
14	03	15	25	34	42	49	55			14	01	31							
15	00	int. 5-7min.								15	01	31							
16	01	int. 4-6min.								16	01	31							
17	03	10	17	24	31	38	45	52	59	17	03	40							
18	08	19	34	49						18	15	40							
19	05	23	45							19	09	39							
20	09	39								20	09	39							
21	09	37								21	09	37							
22	07	37								22	07	37							
23	07	25	52							23	07	25							

273		273	
PONDĚLÍ - PÁTEK		SOBOTA + NEDĚLE	
⊙ VE ŽLÍBKU ⊙			
↓ +Třebečovská	0		0
↓ Votuzská	1		1
↓ Lukavecká	2		2
↓ Nádraží Horní Počernice	3		3
↓ Vojická	4		4
↓ Chvaly	5	39 51	5
↓ Chlumecká	6	02 11 18 25 32 39 46 53	6
↓ Svatojánská	7	00 07 14 21 28 35 42 49 57	7
↓ Nový Hloubětín	8	05 14 23 32 42 52	8
↓ ČKD Trakce	9	03 17 33 53	9
↓ ČKD Elektrotechnika	10	19 49	10
↓ Špitálská	11	19 49	11
↓ ČESKOMORAVSKÁ	12	19 49	12
	13	16 38 57	13
	14	16 32 42 52	14
	15	02 12 22 32 42 52	15
	16	02 12 22 32 42 52	16
	17	02 12 22 33 45 57	17
	18	09 21 34 48	18
	19	03 18 36 56	19
	20	16 42	20
	21	12 40	21
	22	10 38	22
	23	08 38	23
+ = Zastavuje na znamení			

273		273	
PONDĚLÍ - PÁTEK		SOBOTA + NEDĚLE	
⊙ ČESKOMORAVSKÁ ⊙			
↓ Špitálská	0	32	0
↓ ČKD Elektrotechnika	1		1
↓ ČKD Trakce	2		2
↓ Nový Hloubětín	3		3
↓ Svatojánská	4	15 35 52	4
↓ Chlumecká	5	07 20 30 38 45 52 59	5
↓ Chvaly	6	06 13 20 27 34 42 50 58	6
↓ Vojická	7	08 21 35 51	7
↓ Nádraží Horní Počernice	8	08 29 54	8
↓ Lukavecká	9	24 54	9
↓ Votuzská	10	24 54	10
↓ + Třebečovská	11	24 54	11
↓ VE ŽLÍBKU	12	24 51	12
	13	13 31 49	13
	14	04 15 25 35 45 55	14
	15	05 15 25 35 45 55	15
	16	05 15 25 35 45 55	16
	17	06 18 30 42 54	17
	18	08 23 38 53	18
	19	10 30 50	19
	20	18 47	20
	21	17 47	21
	22	15 45	22
	23	15 40	23
+ = Zastavuje na znamení			

- 1.9.1885** -Dnem 1. září dle nařízení byly zavedeny ve školách nové tiskopisy vysvědčení
- 18.9.1888** -V najaté místnosti pro třetí třídu v Čertousích počalo se konečně vyučovati. Pro nedokončení úprav do toho času zavedeno bylo polodenní vyučování ve 2. a 3. třídě
- 5.9.1890** -Dne 3., 4. a 5. září byla země Česká, zvláště místa při řekách, stížena velkou povodní jako následek stálých prudkých dešťů. Zvláště velké neštěstí stihlo hlavní město Prahu, kdež mimo škody, kterou voda v zatopených domech způsobila, i památný Karlův most v prostředku byl stržen. Týž rok za touže příčinou skoro veškery brambory hnily a obilí po většině vlhké sklizeno bylo
- 23.9.1899** -Dne 23. září páni členové místní školní rady ve Chvalech navštívili školu, prohlédli budovu školní, měřili dosavadní školní zahradu, zvláště tu část, která připadnouti má ku staveništi nové školní budovy. Dále vyšetřováno, kolik by se mohlo přidati k zahradě školní v náhradu z vedlejšího obecního pozemku u kapličky. Přístavba započala v roce 1901 a to 7. května bouráním druhé třídy staré školy
- 17.9.1901** -Odbývána byla kolaudační komise nové školní budovy. Svěcení školy vykonáno dne 22. září 1901. Vykonal je Štěpán Pittner, kanovník kapituly Vyšehradské, vikář a farář v Líbeznicích za asistence J. Laštovičky, faráře ve Chvalech
- 7.9.1902** -V noci na sobotu 7. září snesla se nad naší krajinou ohromná bouře, při níž zapálil blesk panské stodoly v Dolních Počernicích
- 11.9.1903** -Měsíc tento začal velikými parny, které trvaly až do 7. září, takže stromy suchem počaly schnouti. 11. září ráčila veliká vichřice, která způsobila u nás mnoho škod na stromech a na ovoci
- 13.9.1905** -Po dvoudenním velikém vedru přišla dne 13. září kolem čtvrté hodiny odpolední prudká bouře s krupobitím. Kroupy byly velikosti slepičích vajec a leželo jich ještě druhého dne celé haldy. Řepa byla zbavena chrástu, jetele rozbity, ovoce se stromů otlučeno a stromy zbaveny listů. V obcích Chvaly, Horní Počernice a Svěpravice roztlučena všechna okna k severu a západu. Zvěř v poli byla pobita. Neštěstí to stihlo také Prosek, Vysočany, Hloubětín, Kyje, Dolní Počernice a další vesnice k Českému Brodu.
- 9.1907** -V druhé polovině měsíce září počala se stavěti ve Chvalech nová fara.
- 20.9.1917** -Naříkají si v Praze, stejně jako ve Chvalech, že na trhu není žádných švestek. Čemu by žádný člověk český neuvěřil, stalo se skutkem. Ovoce, na něž jsou Čechy snad nejbohatší ve střední Evropě, ztratilo se doslovně ze všech pražských i vůkolních trhů, a to v době, kdy ho jindy byla vždy největší hojnost. 1 kg švestek byl pod rukou až za 3,40 Kč, ve Vídni se však české švestky prodávaly v tu dobu v každém množství za 1,20 korun
- 3.9.1918** -Americká vláda uznává Československou radu za vládu vedoucí válku
- 21.9.1918** -Místodržitelství zakázalo vybírání "národní daně". K nám přišel zákaz již pozdě. Ve Chvalech bylo vybráno 1400 K a ve Svěpravicích 900 K.
- 12.9.1921** -Byly zrušeny tabačky, prodej kuřiva byl uvolněn, ale ceny byly ještě zvýšeny
- 17.9.1924** -Staví se dřevěné sloupy na elektrické vedení po Chvalech
- 21.9.1924** -Následkem zahrazení státní silnice odbočovaly povozy buď k Satalicím, nebo k Dolním Počernicím. Toho dne o posvícení před četnými krámy na silnici bylo stále živo a není tedy divu, že přejel nákladní automobil čtyřletému děvčátku obě nohy
- 1.9.1927** -Zavedena autobusová doprava osob z Poděbrad do Prahy přes Chvaly a zpět. Cena jízdy ze Chval do Prahy obnáší 6 Kč
- 18.9.1927** -Otevřeno v Horních Počernicích velmi prostorné sokolské letní cvičiště
- 1.9.1929** -Od 1. září vyučováno jest na škole chvalské jako na šestitřídce. Ježto škola má jen 4 vyučovací místnosti, bylo nutno vyučování zaříditi tak, že první a druhá třída učí se polodenně v jedné třídě a třetí a čtvrtá třída se střídá polodenně ve druhé učebně, jen pátá a šestá třída má pravidelné vyučování
- 3.9.1930** -Měli chvalští fotbalisté ples "Na růžku", kde se poprvé tančilo ve vyparketovaném sále
- 27.9.1930** -Horním Počernicím zamítnuta žádost o stavbu společné měšťanské školy
- 8.9.1931** -V noci vypukl požár v usedlosti rolníka p. Al. Syneckého v č.p. 22. Oheň strávil úrodu na půdě uloženou
- 9.1931** -Dle zpráv v novinách (Nár.politika) nebyla v posledních čtyřiceti letech tak nízká teplota v září jako letos

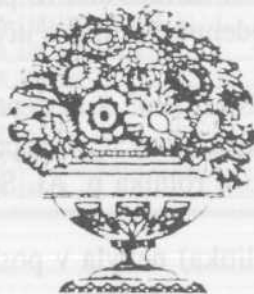
Společenská kronika

V měsíci září oslaví svá významná životní výročí

jubilanti

90 let		
Blažena Brožová	Božanovská 1388	24.9.1903
89 let		
Václav Markup	Náchodská 755	10.9.1904
87 let		
Václav Hron	Zájezdní 1514	8.9.1906
Hedvika Vaněčková	Dobšická 489	8.9.1906
Anna Kormaníková	Bártlova 76	19.9.1906
Václav Kříž	Vysokovská 1283	23.9.1906
86 let		
Oldřich Vejnar	Chodovická 543	18.9.1907
85 let		
Rosalia Antlová	Vysokovská 1332	29.9.1908
84 let		
Jiří Mlavec	Spojenců 1097	26.9.1909
Václav Záruba	Božanovská 1406	30.9.1909
83 let		
Václav Soukup	Šplechnerova 891	13.9.1910
Terezie Němcová	Běluňská 334	15.9.1910
Barbora Pajerová	Na Bačálkách 1427	20.9.1910
Václav Čapka	Třebešovská 18	26.9.1910
82 let		
Antonie Kratejlová	Náchodská 441	26.9.1911
81 let		
Josef Petřivc	Tlustého 95	3.9.1912
Václav Hora	Běchorská 326	10.9.1912
Rudolf Prošek	Náchodská 92	17.9.1912
Jarmila Smolíková	Běchorská 369	24.9.1912
Vlasta Mlavcová	Spojenců 1097	26.9.1912
80 let		
Rostislava Fialová	Podůlší 2003	4.9.1913
Marie Procházková	Komárovská 554	25.9.1913
Františka Michalíčková	Machovská 1459	29.9.1913

Při příležitosti Vašich jubilejních narozenin Vám přejeme do dalších let pevné zdraví, štěstí a mnoho spokojenosti ve Vašem osobním životě.



ZPRAVODAJ ZPRAVODAJ ZPRAVODAJ

UPOZORŇUJEME OBČANY

Rada zastupitelstva hlavního města Prahy schválila usnesením číslo 760 příl. č. 1 ze dne 3.8.1993 změnu názvu ulic a veřejných prostranství na území hl.m. Prahy. Uvedené změny, které se týkají Horních Počernic, jsou následující:

Komunikace jdoucí z ulice
Komárovské do ulice Ve žlábku
jižně od ulice U jeslí

Komunikace spojující ulici
Jívanskou a Dobšickou
soubežná s ulicí Třebešovskou

Komunikace směřující z ulice
Do Svěpravic jižně k hrázi
místního rybníka

Komunikace jdoucí podél dálnice
západně od ulice Na svěcence
do ulice U hvozdu

Komunikace jdoucí západně z ulice
Rašínské, slepě ukončena

Komunikace jdoucí jižně z ulice
Božanovské do ulice Věžické

Po provedení změn označení názvů ulic budou obyvatelé, kterých se přejmenování ulic týká, vyzváni Místním úřadem - evidencí obyvatel, aby se dostavili k vyznačení změny do občanských průkazů.

Hana Novotná, evidence obyvatel

Chvála MARKETU

Chodíváte alespoň někdy kolem GLOBAL MARKETU za Benzinou? Možná, že i Vy jste se před výkladní skříní stali svědky podobného rozhovoru: "Tati, podívej, tohle jsem vyrobil úplně sám!" Tatínek se diví a svého potomka chválí. Jindy výrobky obdivuje babička či maminka. Můžete vyslechnout i dohady těch malých, kteří jsou skutečnými autory předmětů vystavených za sklem této prodejny.

Již druhým rokem trvá spolupráce mezi školní družinou Základní školy Chvaly a Global Marketem. Vedení prodejny poskytlo dětem jednu ze svých výloh na výstavky kreseb a výrobků, zhotovovaných z nejrůznějších materiálů. Děti mají radost, že se mohou svými výrobky pochlubit veřejnosti a zároveň je to motivuje k další práci.

a tímto však spolupráce nekončí. Vedení Global Marketu poskytuje školní družině při různých příležitostech sladké odměny - např. jako odměny při soutěžích, o vánocích, ke Dni dětí.

Na závěr překvapení pro děti i jejich rodiče. V chanosu byla během prázdnin upravena místnost školní družiny. K jejímu zařízení přispěl i GLOBAL MARKET. Družina tudíž mohla být vybavena variabilním sedacím nábytkem. Tak se výrazně zlepšily podmínky dětí pro zájmovou činnost, hru i odpočinek.

Poděkování dětí i moje tedy patří ochotnému vedení Global Marketu.

Věra Lochmanová

Podzimní rekondiční pobyt pro sluchově postižené

Vážení přátelé, OV Svazu sluchově postižených v Praze 9 se omlouvá všem, kteří se přihlásili na rekondiční pobyt sluch. postižených v Šumavském mlýně v červnu letos. roku. Pro malý počet přihlášených jsme musili pobyt odhlásit.

Nabízíme proto včas všem zájemcům ještě jednu možnost setkání, i když jen na týden do nádherného prostředí Šumavy, do Nezdic u Sušice.

Spojili jsme se s pracovníky Audiocentrum v Praze 7, a tak se v říjnu můžeme setkat spolu s obvodní foniatřičkou MUDr. Kerblerovou, pracovníkem audiocentra Ing. Tvrským, cvičitelkou jogy, masérem. Tento malý kolektiv odborníků z různých oblastí by se chtěl setkat se všemi, kteří mají jakoukoliv sluchovou vadu, chtěli by se dozvědět něco o kompenzaci této vady, o tom, jaké existují pomůcky, kde a za jakých podmínek si je můžete obstarat.

Podmínkou účasti na rekondici není členství ve Svazu zdr. postižených, pouze sluch. vada.

O přihlášky na rekondici si můžete napsat nebo zavolat k pí. Obalilové, Mezilesí 518, H.Počernice. Telefonujte prosím ráno nebo až večer, tel. 685 65 63. Další kontaktní adresa je místopředseda Svazu sluch. postižených p. Kodeda, tel. 687 03 78

A teď tedy to nejdůležitější. Rekondice se uskuteční v týdnu od 18. do 26. října 1993. Ubytování budeme v Šumavském mlýně ve 2 - 3 lůžk. pokojích, denně je počítáno se snídaní, obědem a večeří.

Cesta tam i zpět je zajištěna autobusem od Metra Českomoravská.

Celý tento pobyt včetně dopravy Vás bude stát 650 Kč.

Pokud máte ve svém okolí někoho, o kom víte, že má problémy se sluchem, povězte mu o naší rekondici.

PSYCHOTRONIQUE ERBEN COMPANY

Vám nabízí

jedinečnou příležitost osobního setkání se známým psychotronikem - léčitelem panem

JAROSLAVEM ERBENEM,

kteřé se koná v Praze 9 - Horních Počernicích dne 9. a 10. října 1993 v salóncu restaurace u Voháků.

Jedná se o individuální diagnostiku Vašich zdravotních potíží s doporučením nejvhodnější léčby, vedoucí k jejich odléčení.

Jaroslav ERBEN (nar. 20. ledna 1949 v Jaroměři) se postupným rozvíjením své vnímavosti - senzibility - vypracoval ve známého a úspěšného biodiagnostika a léčitele, kterého vyhledávají desetitisíce nemocných ročně. Stále rostoucí zájem pacientů jeho šířící se pověst jen potvrzuje.

Hovoří pan ERBEN:

"..... a tak, jako každý z nás jsem se vydal se svým nemocným čtyřletým synkem k lékaři, s důvěrou v úspěšné vyléčení, jak jsem si v souladu se svým tehdejším názorem na funkci a účinnost moderní medicíny myslel. Stalo se ovšem, že nevhodně zvolená léčba měla za následek vznik zánětu ledvin. Ani mnohatýdenní léčení nepřineslo úspěch. Jeho výsledek mi zněl jako ortel: chronické onemocnění ledvin.

V té době, ve svých třiceti letech, jsem se rozhodl učinit pro zdraví svého dítěte cokoli. Z nedostatku jiných možností jsem se začal vzdělávat. Vedle intenzivního studia lékařské literatury jsem se seznámil s akupunkturou, akupresurou a ostatními orientálními metodami a zkušenostmi. Jejich poznáním a zvládnutím se mi podařilo synka vyléčit. Šel jsem však dál. Hledal jsem a učil se. A dnes, po mnoha letech praktického ověřování, mám schopnost využívat vycvičené ovládání své vlastní mentální energie nejen ke stanovení diagnózy, ale i k určení léčebného postupu přírodními způsoby léčení, a to: fytoterapií, ozdravujícími fotografiemi, léčebnými videokazetami, výživovými preparáty a dalšími psychotronickými postupy.

Jen sám o sobě člověk ví, jaký doopravdy je, jaké má vlastnosti. Mezi ty moje patří vyrovnanost. Jenže právě ona je mojí Achillovou patou - největší smutek ve mně vzbudí pohled na nemocné dítě. Při své léčitelské praxi se setkávám nejvíce s nemocnými lidmi. Dnešní populace totiž není zdravá. Přesto mohu říci, že mé zdravotně-preventivní působení je účinné. Většina pacientů ke mně přijíždí s konkrétními potížemi. Musím rozpoznat jejich příčinu a stanovit postup léčení. Jenže většina z nich v sobě nosí zárodek jiného poškození, o němž ještě vůbec nic neví. A to je moment, který patří do kategorie mé zdravotní prevence. Senzibilní schopnost mi totiž umožňuje najít i nepatrná ložiska začínajících poruch, které by - pokud by nebyla léčena - přerostla ze zárodku v nemoc."

- převzato s laskavým svolením pana Erbena z knihy Záhady podvědomí, která pojednává o jeho léčitelském vývoji a léčebných úspěších.

Bližší informace a objednávky na individuální konzultace na tel.685 52 52, 685 51 28 (nejlépe po 18.00(, nebo přímo v nově otevřené prodejně: Potraviny RACIO plus, U jeslí 2261 (poblíž obch. střediska TRIO).

Volejte co nejdříve, počet vstupenek je omezen!!

Zdravotní jóga

S končícím létem začínáme uvažovat o tom, co bychom mohli udělat pro své zdraví. Jednou z hezkých možností je cvičení zdravotní jógy, které vstupuje už do čtvrtého roku. Ti, kteří cvičili pravidelně, vědí, že mohou očekávat 1,5 hod. cvičení, které se doslova věnuje každé části těla, ale nejen těla, i mysli. Ke cvičení patří i oblíbené relaxační části na začátku a konci hodiny. Ale myslím, že bude lepší, když přijдете mezi nás a sami si cvičení vyzkoušíte, zda vyhovuje vašim požadavkům. Přijďte v teplácích, s dekou či jinou podložkou. Ti, kteří mají bolesti v krční či jiné části páteře, potřebují ještě malý polštářek, ručník nebo něco podobného, čím vypodloží bolavou část zad.

Můžeme uspořádat 2 - 3 kurzy podle vašeho zájmu. 1. kurs bývá okolo 16. hodiny a je určen začátečníkům a především lidem vyššího věku. Opravdu srdečně bych chtěla pozvat všechny, kteří jsou již v důchodu a cítí, jak je bolí klouby, páteř, záda a vědí, že by měli něco dělat pro své zdraví. Cvičení si každý přizpůsobuje svým vlastním možnostem, cvičí tak, aby se cítil příjemně. Naše nejstarší cvičenka oslavila vloni 80 let a myslím, že se vůbec necítila špatně vedle cvičící dívenky, které je 15 let.

Druhý kurs je již náročnější, ale mohou se připojit i ti, kteří delší dobu necvičili. Probíhá okolo 18. hod. V případě zájmu těch, kteří pracují déle a vyhovoval by jim kurs přibližně mezi 19 - 19.30 hod., zkusíme zajistit i tento.

První kurzy bychom rádi zahájili v úterý 21.9.1993. Pokud budou nějaké změny v časech, vylepíme je na plakátech. Prozatím by kurzy měly probíhat v tělocvičně Chodovická, vchod ze dvora a to od

16.30 - 17.46 hod.

18.00 - 19.15 hod.

19.30 - 20.45 hod.

Na setkání v tomto roce se s Vámi všemi těší cvičitelé K. Obalilová a F. Bruoth. Tel. 685 65 63 večer.

Upozorňujeme všechny občany, že v tomto roce mají být přeočkováni všichni ti, kteří byli v hromadné akci v r. 1983-84 očkovaní. Nutno si proto zkontrolovat záznamy v občanském průkazu a ve vlastním zájmu se nechat přeočkovat.

Očkujeme denně během ordinace.

Sdružení za staré Chvaly Vás zve v sobotu 18.9.1993 n POSVÍCENSKÝ JARMARK, který se koná u kostela na Chvalech.



Do jazykových i praktických kursů Osvětové besedy Horní Počernice se můžete zapsat od 1. do 3. a od 6. do 9.9. vždy od 15.00 do 19.00 hodin v KS DOMEČEK ve Votuzské 322, tel. 86 36 26.

Dospělí: angličtina, němčina, italština (začátečníci i pokročilí)

Děti: angličtina, němčina, pohybová vých., výtvarná vých., divadelní škola

PRAVIDELNÉ DISKOTÉKY PRO -NÁCTILETÉ začínají opět v pátek 10. září !!!

Začátek diskotéky v 17.30, hraje DJ VÍTEK

DOMEČEK - kult. středisko OB, Votuzská 322

INZERCE INZERCE INZERCE INZERCE

Ing. 48 let hledá na přechodnou dobu v H. Počernicích **PODÁNĚM**.

Inf. na tel. 685 55 68, 685 56 68.

VYMĚNÍM GARSONIÉRU s velkou lodží a malou kuchyňkou, Praha 9 - Prosek u OD SYP za podobný nebo větší v Horních Počernicích. Možnost doplatku. Tel. 85 80 119.

PROGRES SERVIS velkoobchod průmyslovým zbožím

PŘIJME: - pracovníci do odbytu (práce na počítači, středoškol.vzděl., jednání se zákazníky)
- skladníka - řidiče (vyučen v oboru elektro nebo střední škola, ŘP sk. C)
- uklízečku

PRACOVÍŠTĚ areál Xaverova, tel. 685 50 02

PRODÁM 6 KS RADIÁTORŮ systém Konex-Minor C - 600, výška 60 cm, hloubka 8 cm, délka od 100 cm do 211 cm. Odběr možný ihned, tel. 685 66 84 večer po 18 hod.

Hledám podnám v Horních Počernicích a okolí (velikost 1+1) nebo garsonku. Nájemné na pět let zaplatím předem. Nebo koupím garsonku v Horních Počernicích a okolí. Zn.: Tel. 685 60 31 nejlépe večer.

metros

 s.r.o.

prodej stavebnin, Bystrá 2243

rozšiřuje sortiment:

Dveře vchodové prkénkové plné i prosklené, dřevěné prahy, osinkocementová střešní krytina vlnitá i šablony, betonová střešní krytina, tepelně izolační materiály, stropnice Hurdis kolmé i šikmo řezané, sololit.

Darujeme kořata nar. v polovině srpna. Čížkovi, Sekeřická 740, vedle restaurace U Voháků.

INZERCE INZERCE INZERCE INZERCE

CYKLOSERVIS HOPE provádí opravy jízdních kol, vždy v út., čt. 17.30 - 19.30, Na Bačálkách 1857.

Přijme se kadeřnice - Hotel ČERNÝ MOST, tel. 86 36 12

Navštivte nově otevřené kadeřnictví - Hotel Černý most, tel. 86 36 12. Ceny nízké, příjemné prostředí.

Permon cestovní agentura
tel. 432 041

ITALSKÝ PODZIM - poznávací a pobytové zájezdy

- | | |
|---|--------------|
| 1) Benátky s pohodou - 17.-20. září, | cena 2.500,- |
| 2) Řím - věčné město - 26.října-1.listopadu, | cena 5.950,- |
| 3) NUMANA - týdenní pobytové zájezdy u moře ve střední Itálii,
cena ubytování v pensionech+doprava | od 2.950,- |

Předváděcí akce zájezdů: podzim 93

13.září ve 20 hod v KD Domeček, Votuzská 322

Prodej: Knihkupectví, Náchodská 754, pí Antesová

SILIKONOVÉ TĚSNĚNÍ oken a dveří

Ideální proti úniku tepla, proti prachu, hluku, smogu a vlhku

Snížení nákladů na vytápění až o 30%

15x větší účinnost než u kovového těsnění

Instalujeme do všech druhů oken a dveří

Telefon: 685 60 62

Stavební firma NOVING a.s.

p ř i j m e

pro svou provozovnu v Horních Počericích dva vyučené zámečníky.

Zájemci o práci se mohou osobně informovat na naší provozovně

Komárovská 413 nebo na tel. 685 52 30

Městská část Horní Počernice nabízí k prodeji a využití tyto objekty:

- 1) **Rodinný dům - Spojenců 1293, Praha 9 - Horní Počernice**
o velikosti 2 + 1, garáž a zahrada
- 2) **Rozestavěný objekt - Třebešovská 8, Horní Počernice**
objekt obsahuje nebytové prostory a provozní
prostory o zastavěné ploše cca 270 m²

Bližší informace Místní úřad Horní Počernice, Jívanská 647, - odbor rozvoje obce.



KOMERČNÍ BANKA a.s.

expozitura Horní Počernice
Jívanská 1880, Praha 9
tel. 685 60 45



V zájmu lepšího poskytování služeb našim klientům rozšiřuje Komerční banka a.s., expozitura Horní Počernice od 1. 9. 1993 své odpolední pokladní hodiny na všechny dny v týdnu. Rádi Vás uvítáme v těchto pokladních hodinách:

Pondělí
Úterý
Středa
Čtvrtek
Pátek

8 - 11 - 13 - 16

Jako novinku poskytujeme v naší expozituře služby kapitálového trhu. Obstaráme pro Vás obchody s cennými papíry podle Vašeho přání na Burze cenných papírů Praha a.s. U nás si můžete také své cenné papíry uložit a nechat si je od nás spravovat.

Na Vaši návštěvu se těší pracovníci Komerční banky, a.s.,
expozitura Horní Počernice



**KOMERČNÍ
BANKA^{a.s.}**

Nově otevřená prodejna

QUANTUM

nabízí

Železářství - spojovací materiál, ruční nářadí

Zahrádkářské potřeby

Tiskopisy (faktury, dodací listy, objednávky, příjmové a výdajové doklady, peněžní deníky, výplatní sáčky, mzdové listy, aj.)

Barvy laky

Technická drogerie

Organizacím i soukromým podnikatelům prodej na fakturu - možnost celoroční objednávky. Jsme plátcí DPH.

Každý den jeden nákup zdarma

Najdete nás v ulici Spojenců 50 m pod restaurací U lípy.

QUANTUM o.s.
Váňová-Topol
Březovická 1361
Horní Počernice

QUANTUM

Kino OKO

Program na měsíc září 1993

3.pá.	Víkend u Bernieho II	USA	Mládeži příst.
4.so.	Bláznivá komedie-ani nebožtík		
5.ne.	to nemá lehké		
6.po.	Natankovat, najíst a vyspat	USA	Mládeži do 12 let nevh.
7.út.	Melodrama s komickým tónem		
10.pá.	Bláznivá komedie 2	It.	Mládeži do 12 let nevh.
11.so.	Bláznivá komedie		
12.ne.			
13.po.	Návštěvníci	Fr.	Mládeži přístupno
14.út.	Komedie tentokráte z 12.stol.		
17.pá.	Hořký měsíc	Fr.	Mládeži do 15 let nepř.
18.so.	Erotický, psychologický		
19.ne.			
20.po.	Stůj, nebo maminka vystřelí !	USA	Mládeži přístupno
21.út.	Akční komedie		
24.pá.	Přežít	USA	Mládeži do 12 let nevh.
25.so.	Souboj ragbyového mužstva se		
26.ne.	smrtí, drama jedné z největších leteckých katastrof		
27.po.	Podtrženo, sečteno !	Fr.	Mládeži přístupno
28.út.	Špióni nejsou žádné nuly.....		

Změna programu vyhrazena

Hrajeme ve všední dny od 20 hodin, v neděli od 17,30 a 20 hodin.

Telefon: 685 60 50

Vydává OB a MÚ Horní Počernice, Votuzská 322 Praha 9 - Horní Počernice, tel. 86 36 26
cena výtisku 3,- Kč